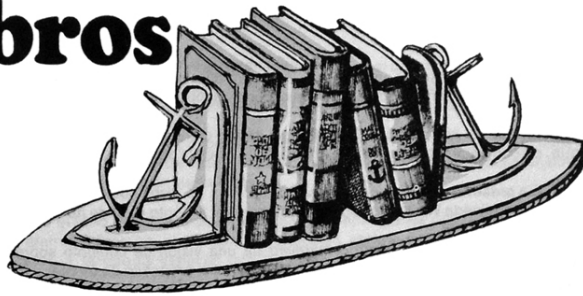


Libros



COMENTARIO*

El Mar de Chile

(Corresponde a un artículo del Sr. Neville Blanc Renard, publicado en el diario *La Nación* de fecha 23 de mayo de 1987, referido a la obra *El poder naval chileno*, editada por "Revista de Marina").

Chile es, quizás, el país naturalmente más marítimo del mundo, sostiene Claudio Collados Núñez en un prólogo clarificador de la obra *El poder naval chileno*, edición que se propuso difundir las características del poder naval en nuestro país, reseñado globalmente el suceso histórico nacional en relación con el mar.

Este libro, cuidadosamente impreso y dotado de una iconografía notable por su fina impresión como por lo inédito de alguna de sus muestras, merece ser destacado, tanto en su forma como en su fondo, a dos años de su primera edición, aparecida en 1985 con motivo del centenario de la fundación de *Revista de Marina*, como también por la fecha reciente que la nación ha celebrado en homenaje a uno de nuestros más distinguidos marinos y héroes nacionales, el Capitán don Arturo Prat Chacón.

Aspectos de tipo político, tanto internacional como nacional, el elemento geopolítico, que señala los cauces y los impulsos para una proyección marítima nacional, el **poderío marítimo**, los **Intereses marítimos**, elemento que moviliza y activa diligentemente la condición marítima del país, y el **poder naval**, agente disuasivo y coactivo que da libertad de acción y protege los llamados intereses marítimos, constituyen los cinco factores a considerar en todo estudio que pretenda analizar la naturaleza del poder naval.

Dichos factores enlazados, y conducidos en el desarrollo de la secuencia histórica de Chile desde el período de la preindependencia hasta los acontecimientos del siglo XX, conforman el texto de la obra que elogiamos y recomendamos releer con especial dedicación.

No sabemos lo que nos pasa, y eso es lo que nos pasa, podríamos recordar con términos de diagnóstico del desarrollo nacional, del progreso y del futuro. Y esta obra contribuye a saber y conocer en profundidad una de las esenciales alternativas de nuestra incipiente conciencia marítima nacional.

El campo de las actividades marítimas o de aquellas directamente vinculadas al mar, como las del transporte marítimo, la pesca y la construcción naval, y las acciones vinculadas

* Bajo este título se publican aquellos aportes de colaboradores eventuales que *Revista de Marina* recibe con mucho agrado y estimula consecuentemente, así como otros que sugiere a comentaristas amigos para ilustrar a sus lectores sobre libros de especial interés.

a estas, como los esfuerzos realizados en investigación, prospección, protección y capacitación, son motores insustituibles del desarrollo social y económico de Chile.

Son campos de actividad complejos, difíciles, aun arriesgados, los que, sin embargo, con el impulso de la capacidad empresaria, el respaldo del Estado a las iniciativas serias y responsables y una más ilustrada y motivada opinión pública, derivarán necesariamente en un acelerado crecimiento de ellos, expandiendo de este modo el campo de las actividades industriales del país, elevando su nivel tecnológico, ampliando y fortaleciendo su capacidad financiera y de comercio exterior. Levantando, en suma, el bienestar de los chilenos.

Mucho se ha hecho en los últimos tiempos en este sentido, baste destacar los trabajos desarrollados en el campo del petróleo submarino en el estrecho de Magallanes. Todas las iniciativas, para cimentar una más acendrada conciencia marítima en nuestra idiosincrasia. Todos los esfuerzos, por fomentar las actividades empresarias y laborales dirigidas al mar. La modernización de la Marina de Guerra, fuerza disuasiva que permite asegurar la libertad de acción en el campo de los intereses marítimos.

El poder naval chileno, en el contexto de nuestra ubicación geográfica, debe ser cada día más difundido, y la obra que comentamos contribuye a dicho efecto. Quien mejor sabe, toma decisiones correctas. Nuestro reino futuro es el mar. Recordemos que antes de lanzarse contra Persia, Creso consultó al oráculo de Delfos. "Si atacas a los persas, destruirás un gran reino", fue la respuesta del oráculo. Creso lanzó su ataque y destruyó un gran reino. El suyo. Cuando los lidios fueron a quejarse a los dioses, el oráculo replicó que Creso era el único culpable de la derrota: él debería haber preguntado cuál sería el reino destruido.

En el siglo XXI, qué duda cabe, el reino de Chile será el mar, y una correcta interpretación nuestra impedirá su destrucción.



PRESENTACIONES[†]

LA AVIACION NAVAL DE CHILE

Carlos Tromben Corbalán
(Capitán de Navío)

Publicado por la Comandancia de la Aviación Naval de Chile, 1987.

Ariel Rosas Mascaró
Capitán de Navío

En amena y completa descripción de la historia de la aviación naval en Chile, el comandante Tromben nos transporta desde el nacimiento de esta actividad en nuestra armada, pasando por su fusión con la Aviación de Ejército para formar el año 1930 lo que es hoy la Fuerza Aérea de Chile, hasta su reestructuración e inserción definitiva en ella como un importantísimo servicio de apoyo operativo.

Es grato comprobar que un Oficial en servicio activo ha renovado un sentido de percepción histórica que se había ido atenuando con el tiempo. Tal vez, por sentirnos demasiado seguros de la majestad de nuestras tradiciones y de la importancia que nuestra historia institucional ha tenido, hemos descuidado rescatarla y difundirla a fin de vincular con más fuerza a las generaciones de hoy con valores y adhesiones que son cada vez más importantes.

No quisiera extenderme en detalles del interesantísimo relato del comandante Tromben, para incentivar a los lectores potenciales a formarse su propia idea de la importante contribución de la aviación naval a las actividades aeronáuticas en nuestro país, lo que sin duda es motivo de orgullo para nuestra armada, la única institución castrense que debe actuar en el aire, mar y tierra en el cumplimiento de sus funciones específicas.

Por otra parte, la lectura de este libro debiera ser un estímulo fecundo para revitalizar nuestro interés por la historia de la Armada de Chile, cuyas actividades han tenido un rol protagónico en la historia patria, desde el instante mismo de su nacimiento como nación.

LOS SELK'NAM. LA VIDA DE LOS ONAS

Anne Chapman, Emecé Editores, Buenos Aires, 1986, 287 p.

Walter Berlinger Landa
Capitán de Fragata

La doctora Anne Chapman es una investigadora del Centre National de la Recherche Scientifique, de Francia, que conoce profundamente la historia y la vida de los onas.

Su estudio está basado en un extenso trabajo que ha realizado en Tierra del Fuego con los últimos sobrevivientes de los *selk'nam*. Para ello ha contado con el valioso apoyo de la

[†] Reseña de obras disponibles en los mercados nacional e internacional de libros, cuyos temas rondan o caen en el campo de las preferencias de nuestros lectores.

Comandancia del Distrito Naval Beagle y de sus unidades dependientes, que la condujeron a lugares como bahía Yendegaia, brazo noroeste del canal Beagle, seno Garibaldi, bahía Romanche, caleta Evening, canal Murray, y otros.

Los onas formaban un pueblo apuesto y vigoroso, principalmente cazadores de guanacos, roedores, zorros y aves. Recogían moluscos y plantas comestibles, pescaban en ríos lagos y a lo largo de las costas. Fabricaban arcos y flechas, y amaban profundamente los bosques, pampas y montañas de su tierra.

El libro describe la sociedad indígena, tal como existía antes de la llegada del hombre blanco, los mitos, los rituales, las relaciones entre los hombres y mujeres, expresadas a través de la gran ceremonial del *hain*. Este rito de iniciación tenía una gran riqueza de contenidos, numerosas facetas y, sobre todo, cuatro propósitos vitales: a) la iniciación de los hombres jóvenes, los *kloketen*; b) la "instrucción" de las mujeres, sobre quienes los hombres manifestaban su dominación, en especial durante la ceremonia; c) reunir a personas que rara vez se encontraban (aun hombres que eran enemigos participaban en el mismo *hain*); y d) realizar los rituales considerados indispensables para la perpetuación de la sociedad.

Esta ceremonia es descrita con detalle en los capítulos tres al nueve. Los capítulos uno y dos la sitúan en su contexto temporal y cultural, presentando un esquema histórico, y un resumen de la economía y la estructura socioeconómica de la sociedad en su última época.

La autora cita una vasta bibliografía, principalmente los libros, del etnólogo austríaco, padre Martín Gusinde, que vivió cuatro meses con los indígenas durante el año 1923, y cuyo nombre está perpetuado en el Museo de Puerto Williams; además, los valiosos aportes de los misioneros salesianos de la Orden de don Bosco Monseñor José Fagnano, los padres Alberto Agostini y Maggiorino Borgatello, etc.), que este año cumplen el primer centenario de su llegada a Chile y a la Patagonia.

Cuando comenzó la persecución y matanza de los onas, los salesianos decidieron reunirlos en la isla Dawson, creando la Misión de San Rafael. El contagio de las enfermedades de los blancos, tales como la pulmonía, la tuberculosis y la escarlatina, acabó por diezmar a los onas; dicha misión funcionó entre los años 1889 y 1911.

En suma, la obra de la Dra. Chapman nos deja un valioso testimonio de lo que fue la sociedad *selk'nam*, sin duda, reconocida como un ejemplo clásico de la auténtica cultura tradicional cazadora-recolectora, rica, vibrante y casi perfectamente adaptada a su medio.

LA CAZA DEL SUBMARINO RUSO

Tom Clancy, Emecé Editores, Buenos Aires, 1986, 415 p.

Andrés Andes

Es interesante, de vez en cuando, apartarse un tanto de los temas profesionales, para incursionar en el atrayente campo de la ciencia-ficción. Sobre todo, cuando se trata de una novela de acción, editada por la Academia Naval de Annapolis y, al parecer, escrita por un Oficial de Marina, con el asesoramiento técnico de varios marinos y aviadores, según consta en un párrafo de agradecimiento.

La obra de Tom Clancy hace derroche de conocimientos navales, en especial sobre el servicio de submarinos, y ofrece notables avances en materia de tecnología, aparte de mantener permanente suspenso con una trama asaz entretenida.

El Capitán de Navío de la armada soviética, Marko Ramius, "maestro" de comandantes submarinistas, al mando del submarino misilístico estratégico *Octubre Rojo*, decide desertar a Occidente con su nave. No obstante ser hijo de un héroe del partido, Ramius tenía poderosas motivaciones subjetivas para querer abandonar la URSS: lituano, huérfano de madre desde su nacimiento, criado por una abuela católica, ferviente, dolido por la muerte inopinada de su esposa a manos de un médico borracho a quien no se podía castigar, y hastiado de las arbitrariedades del régimen, fue acumulando concentrado odio. Por su parte, el grupo de oficiales que se había encargado de formar y seleccionar a lo largo de años, compartía su profundo descontento e integraba la audaz conspiración. En cuanto a la tripulación, ya se desligarían de ella, sin causarles daño. El único personaje que les preocupaba a bordo era el *zampolit* (oficial político), a quien se encargarían de eliminar rápida y discretamente.

Al zarpar de la base naval de Polyarnyy, en el Artico, el comandante Ramius envió una carta al Comandante de la Flota del Norte de la Estrella Roja, informándole de su intención. Tal vez haya sido un error del autor incorporar esta idea. Pero, allá él, que es el dueño de la historia... Lógicamente, al recibirse la misiva se desató una persecución a toda orquesta, con un despliegue inusitado de las unidades submarinas y antisubmarinas de la Flota Soviética. Y con razón: no sólo constituía un caso insólito de alta traición, sino que el *Octubre Rojo* era único en su género, dueño de un modernísimo sistema silencioso de propulsión que hacía prácticamente imposible su detección.

Pasaremos por alto los interesantes aspectos técnicos, algunos de los cuales, seguramente, van mucho más allá de la realidad actual y podrían servir a más de un joven oficial nuestro para lucubrar teorías científicas y deducir aplicaciones prácticas.

Pero, volviendo al tema mismo de la novela, durante los 18 días de búsqueda intensiva por millones de kilómetros cuadrados en los mares, intervienen tanto naves soviéticas como norteamericanas e inglesas. A la vez, entran en acción la KGB, la CIA, el Servicio Secreto de Inteligencia Británica, el GRU, el Pentágono y hasta el Presidente de Estados Unidos, en un ejercicio espectacular y escurridizo. Junto a la figura señera del comandante Marko Ramius, habrá que citar a una serie de personajes bien logrados; entre los que destacan el hábil agente de la CIA, Jack Ryan, el eficiente sonarista Jones del *uss Dallas*, y Skip Tyler, el Consultor del Comando de Sistemas Navales de Annapolis.

En homenaje a los presuntos lectores de esta obra de ciencia-ficción, evitaremos referirnos a su enlace, cuya solución conjuga sagazmente la trama y la urdimbre de un tema apasionante y desenlace actual.

INFORMACIONES[‡]

• FILOSOFIA

ONTOLOGIA DE LA LEY

Presenta un profundo estudio sobre la Ley Eterna, Ley Natural y Ley Humana.

Oswaldo Lira Pérez, ss.cc. Editorial Conquista, Santiago de Chile, 1987, 129 pp., \$ 1.500.

LA PERSONALIDAD

El autor examina eclécticamente las teorías modernas sobre la personalidad y las investigaciones recientes.

Gordon Allport, Ediciones Herder, Barcelona, 1973, 691 pp., \$3,900.

MENTES, CEREBRO, CIENCIA

El autor, profesor de filosofía de la Universidad de Berkeley, mantiene una posición contraria a la inteligencia artificial. En su actividad como filósofo del lenguaje adopta una posición pragmática.

John Searle. Ediciones Cátedra, Madrid, 1985, 111 pp., \$ 1.452.

• CIENCIAS SOCIALES Y DERECHO

DERECHO DE LA FAMILIA

Dirigido especialmente a alumnos de Derecho, este texto contiene diversas preguntas y respuestas precisas relacionadas sobre cualquier materia referida al Derecho de la Familia. Asimismo es útil para cualquier interesado en el tema.

Aníbal Cornejo Manríquez, Editorial Jurídica Ediar-Conosur, Santiago de Chile. 1987, 122 pp., \$ 1.800.

LOS PADRES EN LA ESCUELA

Informa y orienta sobre una serie de asuntos pertinentes a la relación de la escuela con los padres y la educación de los hijos.

María Villalta, Patricia Tschorne y Manuel Torrente, Editorial Lala, Barcelona 1986, 184 pp., \$ 2.587.

COMO HACER A UN NIÑO LECTOR

La doctora en literatura, periodista y profesora ofrece en este volumen un apunte del método utilizado en su tesis doctoral, en el que estudia el protagonista niño en la literatura infantil del siglo xx.

Mercedes Gómez del Manzano, Narcea Ediciones, Madrid, 1986, 125 pp., \$ 1.697.

[‡] Relación de obras en venta en las librerías del país, que abarca un amplio espectro dentro del área general de interés que cubre *Revista da Marina*. El valor indicado corresponde a información obtenida por dicha revista para orientar a sus lectores, pero no es necesariamente el que pueden encontrar en su librería predilecta.

- **CIENCIAS PURAS**

ROBERT BOYLE

La vida de Robert Boyle (1627-1631) llena la etapa de espectacular ascenso de la ciencia inglesa. El propósito de este volumen es entregar una idea aproximada de sus mejores logros en física química y filosofía mecánica.

Introducción y notas por Carlos Solís Santos, Alianza Editorial, Madrid, 1985. 246 pp.; \$ 1.094.

MANUAL DE GEOGRAFIA

Se exponen los conocimientos e investigaciones más recientes de la realidad nacional. Asimismo, se incorporan los conceptos generales de cada tema.

Por varios autores, Editorial Andrés Bello, Santiago de Chile, 1987. 415 pp., \$ 3.360.

- **BELLAS ARTES Y ARTES APLICADAS**

FOTOGRAFIA CHILENA CONTEMPORANEA

Este libro rescata hermosas imágenes de trabajos de treinta fotógrafos contemporáneos que reflejan parte del quehacer artístico chileno.

Imprenta Barcelona, Santiago de Chile, 1986, 127 pp., \$ 1.100.

- **LITERATURA**

LAS PALMERAS SALVAJES

Traducido por Jorge Luis Borges. En esta novela del gran escritor William Faulkner se superponen dos argumentos distintos, quede algún modo se corresponden... Su estilo es minucioso y apasionado.

William Faulkner, Edhasa-Sudamericana, Barcelona, 1985, 284 pp., \$ 2.520

TRISTE, SOLITARIO Y FINAL

Un escritor, un detective, Chaplin, Wayne, son algunos de los personajes que animan esta obra. Con ellos, Soriano ha realizado esta novela que revela la influencia que la literatura negra ha alcanzado en la actualidad.

Oswaldo Soriano, Ediciones Bruguera, Barcelona, 1983, 182 pp., \$684.

SUITES

Este libro, reconstruido a partir de criterios seguros, reúne numerosas poesías hasta ahora dispersas, y más de dos mil versos inéditos.

Federico García Lorca. Ediciones Ariel, Barcelona, 1983, 300 pp., \$ 2.874

EL HOMBRE ILUSTRADO

Cuando apareció la primera edición de este libro. *The New York Times* la calificó como "una maravillosa imaginación, una prosa poética y un maduro conocimiento del alma humana"

Ray Bradbury, Ediciones Minotauro, Barcelona, 1986, 269 pp., \$2,160,

AVENTURA EN LAS ESTRELLAS

Este atractivo cuento infantil —recientemente presentado en su edición chilena— se desarrolla en pleno futuro. En su historia diferente e imaginativa, el niño puede participar activamente.

Ana María Guiraldes y Jacqueline Balcells, Editorial Andrés Bello, Santiago de Chile, 1987, 110 pp., \$ 336.

HISTORIA

El autor —Premio Nobel de Literatura 1985— presenta una novela cuyo protagonista vuelve a su antiguo caserón de provincia tras una existencia banal muy vinculada a los modos de vida de hoy. Esta obra obtuvo el Premio Médicis.

Claude Simon, Editorial Seix Barral, Barcelona, 1985. 305 pp., \$ 2.580.

ANTROBUS

"Antrobus", el personaje de estos veinte relatos, es un hombre de la vieja escuela de la diplomacia británica, el Foreign Office, que Durrell retrata a su manera.

Lawrence Durrell, Tusquets Editores, Barcelona, 1986, 182 pp., \$3,240.

SENTIDO Y FORMA DE LA CELESTINA

Ahonda en una nueva visión sobre esta gran obra de la literatura española. *La Celestina* se relaciona con la filosofía, la teología y el pensamiento de su época.

Ciriaco Moron Arroyo, Ediciones Cátedra, Madrid, 1984, 134 pp., \$1,934.

LA ESTACION DEL CAOS

El Premio Nobel 1986 proyecta el mito de Orfeo y Eurídice en un contexto histórico y cultural que conoce como pocos: un presente africano debatiéndose entre la leyenda y la magia.

Wole Soyinka, Ediciones Alfaguara, Madrid, 1987, 427 pp., \$ 2.960.

EL SABUESO DE LOS BASKERVILLE

Más que una novela policial, su trama —inspirada en una vieja leyenda— se desarrolla en medio de un paisaje desolado de la campiña inglesa.

Editorial Andrés Bello, Santiago de Chile, 1987. 202 pp., \$396.

PRISIONERO DE LA URSS

El doctor Toth es un testigo excepcional de la vida en los campos de concentración de la URSS. No sólo recorrió como prisionero la geografía soviética, sino que, como doctor, tuvo contacto con protagonistas del Gulag comunista.

Doctor Toth, Editorial Andrés Bello, Santiago de Chile, 1987.

PASADO NEGRO

El autor, brasileño presenta aquí una de sus novelas mas sugestivas sobre una trama policial que recurra a la parodia y a la ambigüedad temática.

Rubem Fonseca, Editorial Seix, Barral Barcelona, 1986, 219 pp., \$2,730.

CIRCULO DE LUZ

Del conjunto de relatos da este volumen destaca "Círculo de luz". Que ofrece una radiografía de la sociedad estadounidense. El escritor es autor, entre otras novelas, de la conocida *Hombre rico y hombre pobre*.

Irwin Shaw, Editorial Plaza y Janés, Barcelona 1984, 220 pp., \$ 1.760.

VIVIR LA NATURALEZA CON LOS NIÑOS

El equilibrio natural, juegos adecuados, unión con la naturaleza, son algunos de los aspectos expuestos en esta publicación.

Joseph Bharat Cornell, Ediciones 29, Barcelona, 135 pp. \$ 1.778.

ADIOS A RUIBARBO

Todos los cuentos aquí compilados —con temas de niños— provienen de diversas etapas en la labor de Blanco y abarcan también distintos momentos de la infancia, hasta el enfrentamiento de la vida adulta.

Guillermo Blanco, Editorial Andrés Bello, Santiago de Chile, 1987, 90 pp.

LITERATURA GRIEGA

Este estudio viene a llenar una laguna en las investigaciones sobre la literatura helénica. La finalidad de este trabajo ha sido proporcionar un instrumento eficaz para el conocimiento de muchos aspectos de la literatura griega, que usualmente han sido relegados.

José Alsina, Ediciones Ariel, Barcelona, 1983,454 pp., \$ 5.430.